

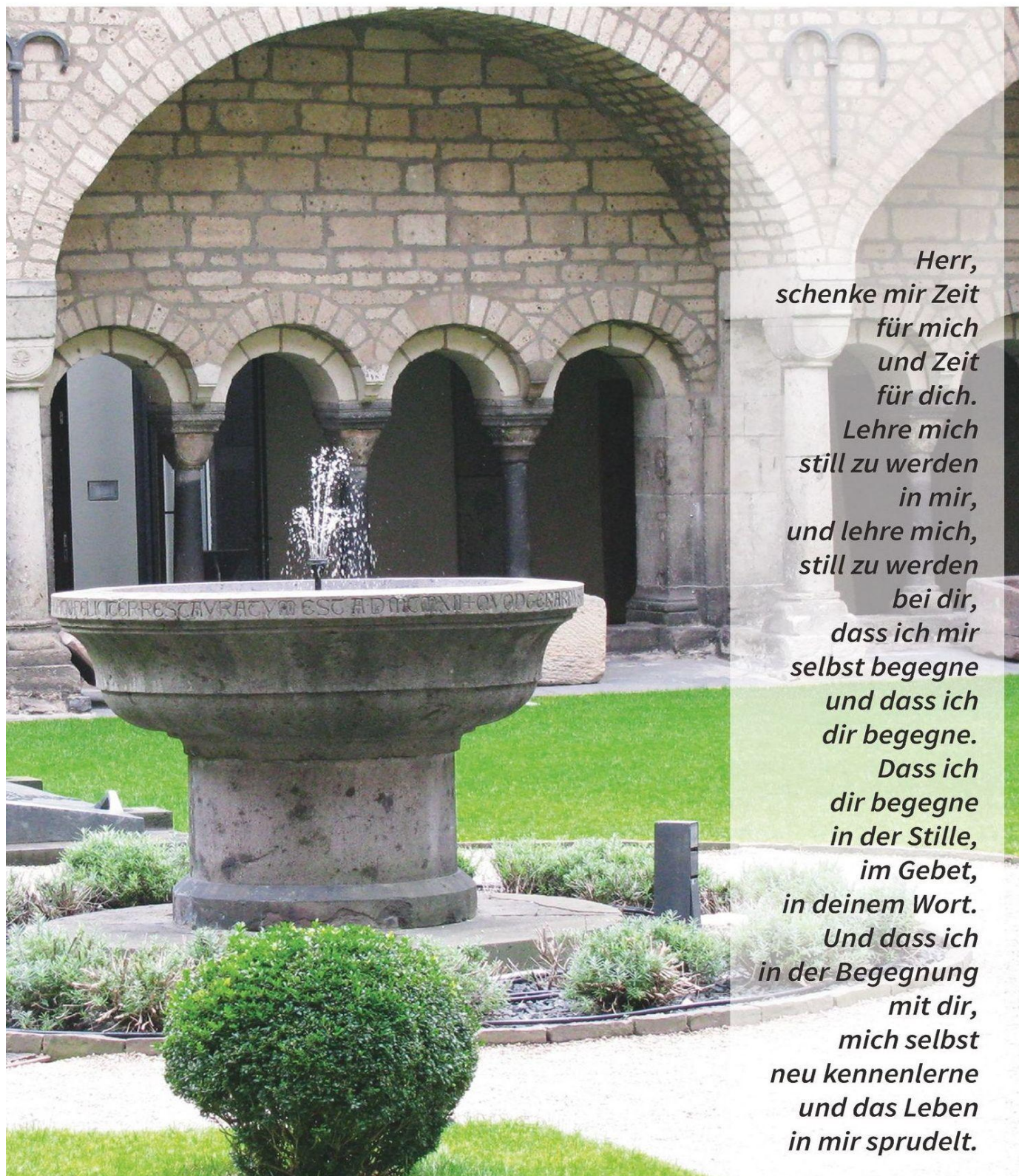


# PFARRBLATT

20. Juni – 12. Juli 2026



Foto: Peter Kan



*Herr,  
schenke mir Zeit  
für mich  
und Zeit  
für dich.  
Lehre mich  
still zu werden  
in mir,  
und lehre mich,  
still zu werden  
bei dir,  
dass ich mir  
selbst begegne  
und dass ich  
dir begegne.  
Dass ich  
dir begegne  
in der Stille,  
im Gebet,  
in deinem Wort.  
Und dass ich  
in der Begegnung  
mit dir,  
mich selbst  
neu kennenlerne  
und das Leben  
in mir sprudelt.*

# Gottesdienstordnung

---

## Samstag, 20. Juni – 11. Woche im Jkr.

- 11.00 Uhr **Kall: Feier der ökumenischen Trauung:**  
Dominik Kerner & Veronika Wagner (Pfr. Tröbs / AG)
- 14.00 Uhr **Kall: Taufe** von Henry Schindler (YS)
- 19.30 Uhr Pfarrstadel Dugg: **"Aus der wilden Oberpfalz – alte Geschichten neu erzählt"**  
**mit Agnes O. Eisenreich (siehe Hinweise)**

## Sonntag, 21. Juni - 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- SA 19.00 Uhr **Holz: Pfarrgottesdienst (YS)**  
MG Von der Familie f.+ Peter Buriak  
MG H. Feuerer f.+ Ehemann Ernst

\*\*\*\*\*

- 8.30 Uhr **Kall:** Eucharistiefeier (YS)
- 9.30 Uhr **Dugg: Wortgottesfeier (Anna Braun)**  
MG Willibald Lell f. beiders. + Eltern, Geschwister und Angehörige  
MG Geschw. Rohrwild f.+ Eltern und Geschwister
- 10.00 Uhr **Kall:** Eucharistiefeier Sonja Bleier m. Fam. f.+ Schwester Marianne Janker  
und Bruder Erasmus Söllner (YS)
- 11.15 Uhr **Kall: Taufe** von Matteo Siegert, Krachenhausen (AG)
- 12.30 Uhr **Kall: Taufe** von Milio Weinhut (AG)
- 14.00 Uhr **Holz: Taufe** von Marie Kerres (AG)

----- **Pfarrvikar Yesu im Urlaub von 23. Juni bis 28. Juli** -----

## Dienstag, 23. Juni

- 8.30 Uhr **Kall:** Eucharistiefeier - Hausfrauenmesse (AG)
- 19.00 Uhr **Wischenh:** Eucharistiefeier Fam. Robert Solleder f. + Nachbarschaft (AG)  
MG Renate Achhammer f. + Schulkameraden/innen und Arbeitskollegen/innen

## Mittwoch, 24. Juni - GEBURT DES HL. JOHANNES DES TÄUFERS

- 19.00 Uhr **Eich:** Eucharistiefeier Adolf Meier f.+ Ehefrau Anna und Sohn Hans (AG)

## Donnerstag, 25. Juni

- 10.30 Uhr **AH:** Eucharistiefeier (AG)

## Freitag, 26. Juni

Ab 19.00 Uhr **Johannisfeuer in Dugg** – ca. 20.30 Uhr **Feuersegnung**

## Sonntag, 28. Juni - 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- SA 19.00 Uhr **Holz:** VAM-Eucharistiefeier H. Feuerer f.+ Schwiegertochter Angela  
MG Josef Beer m. Fam. f.+ Ehefrau und Mutter Resi  
MG Claudia Kellner f.+ Mutter Martha Haneder z. Sttg. (AG)

SA 19.00 Uhr **Johannisfeuer Kall (BV) am Schmidwöhr** – ca. 20.30 Uhr **Feuersegnung**

\*\*\*\*\*

- 8.30 Uhr **Kall: Wortgottesfeier (BG)**  
MG Berta Zankl f.+ Nachbarn Rupert Biersack
- 9.30 Uhr **Dugg: Pfarrgottesdienst (Kaplan Babu S. Kanumuri, BUL)**  
MG Jagdgenossenschaft Duggendorf f. + Mitglieder  
MG Luise Meier f. + Lotte Dietz

10.00 Uhr **Kall: Wortgottesfeier (BG)**

*MG Rosemarie Pechtl m. Fam. f.+ Ehemann und Vater Siegfried Pechtl*

### Dienstag, 30. Juni - JAHRESTAG DER WEIHE DES DOMES

8.30 Uhr Kall: Eucharistiefeier - Hausfrauenmesse – (AG)

19.00 Uhr **Heitzenhf:** Eucharistiefeier zu Ehren der immerwährenden Hilfe Mariens (AG)

### Mittwoch, 01. Juli – 13. Woche im Jkr.

19.00 Uhr **Holz:** Eucharistiefeier Pia Braun f.+ Bruder Hans Bäuml und Schwägerin Rita Walter

*MG Monika Seidl m. Fam. f.+ Papa und Opa Hans Seidl z. Namenstag*

*MG Roswitha Wolf f.+ Schwägerin Resi Beer (AG)*

### Donnerstag, 02. Juli - MARIÄ HEIMSUCHUNG

10.30 Uhr AH: **Wortgottesfeier (Maria Bäuml)**

19.00 Uhr **Traidendorf:** Eucharistiefeier Rosemarie und Gitte f.+ Tante Anneliese z. Geb und f. alle + Traidendorfer (AG)

### Freitag, 03. Juli - HL. APOSTEL THOMAS

19.00 Uhr **KDFB-Dugg: Weinfest im Pfarrstadl Dugg**

*Musik: "Passauer Sepp" - Herzliche Einladung!*

### Samstag, 04. Juli - Hl. Ulrich und Hl. Elisabeth von Portugal

11.00 Uhr **Dugg: Taufe** von Cleo Forster (AG)

14.00 Uhr **Holz: Taufe** von Valentin Stiller (AG)

### Sonntag, 05. Juli - 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**SA 19.00 Uhr Holz:** VAM-Eucharistiefeier **mit Ministranten-Neuaufnahme**

Johann Melzl f.+ Eltern und Verwandte

*MG Fam. Reitmeier f.+ Anneliese Wittl (AG / BG)*

\*\*\*\*\*

**6.00 Uhr Kall: Abmarsch zur Wallfahrt nach Rechberg – TP: Dinauer Berg**  
→ Rechberg: **8.00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst**

8.30 Uhr **Kall: Wortgottesfeier (BG)**

*MG Waltraud Luber f.+ Großeltern Josef und Maria Jobst*

*MG Elfriede Biersack m. Kin. f.+ Ehemann und Vater Rupert*

*MG Helmut Philipp f.+ Mutter Berta Philipp (AG)*

9.30 Uhr **Dugg: Wortgottesfeier (Anna Braun)**

*MG Zu Ehren der immerwährenden Hilfe Marias*

*MG Anna Braun f. + Mutter Barbara Mandl z. Geburtstag*

10.00 Uhr **Kall: Pfarrgottesdienst mit Ministranten-Neuaufnahme**

*MG Marianne Feuerer f.+ Eltern und Verwandtschaft bds.*

*MG Barbara Labermeier f.+ Rupert Bäuml z. Sttg.*

*MG Von den Kindern f.+ Eltern Theresia und Georg Pretzl und Schwester Bernadette (AG / BG)*

11.15 Uhr **Dugg: Taufe** von Joleen Reber (AG)

## Dienstag, 07. Juli - Hl. Willibald

- 8.30 Uhr Kall: Eucharistiefeier - Hausfrauenmesse – **(AG)**  
19.00 Uhr **Wischenh:** Eucharistiefeier Fam. Peter f. + Schwester und Schwägerin Brigitte  
Fuchsgruber z. Sttg.  
MG Geschw. Schmid f. + Mutter Frieda z. Sttg. und für + Angeh.  
MG Fam. Hummel f. + Karl Hummel z. Sttg. **(AG)**

## Mittwoch, 08. Juli - Hl. Kilian und Gefährten

- 18.00 Uhr Kall: **Herz-Jesu-Andacht** - gest. von Frau Nickles Karl  
19.00 Uhr **Holz:** Eucharistiefeier **(AG)**

## Donnerstag, 09. Juli - Hl. Augustinus Zhao Rong und Gefährten

- 10.30 Uhr AH: **Wortgottesfeier (Maria Bäuml)**

## Sonntag, 12. Juli - 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- SA 19.00 Uhr **Holz: Wortgottesfeier (Manuela Del Bianco)**  
MG Für alle meine lieben Verstorbenen

\*\*\*\*\*

- 8.30 Uhr **Kall: Wortgottesfeier (Maria Bäuml)**  
MG Adolf Meier, Eich, f.+ Ehefrau Anna und Sohn Hans
- 9.30 Uhr **Dugg: Pfarrgottesdienst (Kaplan Babu S. Kanumuri, BUL)**  
Von den Kindern Sabine, Martin und Thomas m. Fam. f. + Mutter Brigitte Stegerer
- 10.00 Uhr **Kall: Wortgottesfeier (Maria Bäuml)**  
MG Rita Dietrich f.+ Eltern  
MG Angela Huger f.+ Bruder Arnold Huger z. Sttg.

## AUS DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

### **„Aus der wilden Oberpfalz – alte Geschichten neu erzählt“**

Am Samstag, den 20. Juni, lädt die PG Kall-Dugg herzlich ein zu einer schön-schaurigen Lesung in allen Klangfarben voll überbordender Lebensfreude und schauerlicher Abgründe: „**Aus der wilden Oberpfalz**“ ist eine Lesung von historischen Geschichten aus der Region, denen nichts Menschliches fremd ist, zum Staunen, Lauschen und Mitlachen.

Gelesen werden **Texte aus der Sammlung von F.X. von Schönwerth**.

Was dieser Lesung eine besondere Note verleiht, sind die oft überraschenden Erklärungen und ironischen Kommentare der Journalistin **Agnes O. Eisenreich**.

Hinzu kommt die extra für diese Lesung komponierte Musik: **Stefan Huber** und **Hans Wax** verstehen es meisterhaft, mit ihren Klängen und Melodien die Anekdoten und Erzählungen für Erwachsene weiter zu spinnen, zu kommentieren und damit in andere Welten zu entführen. Als Multi-Instrumentalisten spielen sie insgesamt rund zehn - zum Teil skurrile - Instrumente.

**Beginn ist um 19.30 Uhr im Pfarrstadel Duggendorf**

Die Pfarreiengemeinschaft Kall-Dugg lädt dazu ganz herzlich ein!

Mitwirkende: **Erzählerin:** Agnes O. Eisenreich. Journalistin, Moderatorin

**Musik:** Hans Wax. Musiker und ehem. stv. Bezirksheimatpfleger,  
Stefan Huber. Multi-Instrumentalist, Pädagoge

**Eintrittskarten: Vorverkauf** im Pfarrbüro Kallmünz zu den Bürozeiten oder an der **Abend-**  
**kasse** zum Preis von **10.- €**,

**Bewirtung** durch den **Nachbarschaftshilfverein Duggendorf**

## **Kirche Hochdorf**

Seit **8. Juni** kann die Kirche Hochdorf wegen **farblicher Ertüchtigungsarbeiten** bis voraussichtlich **Ende Juli** nicht genutzt werden. **Herr Kirchenpfleger Johann Dechant** übernimmt die Planung und die überwiegenden Arbeiten selbst. Dafür gebührt ihm ein **Herzliches Vergelt's Gott!** Die Wiedereröffnung der Kirche ist aktuell für 1. August geplant.

### **Wolgangswoche: 20. bis 28. Juni 2026**

- Sonntag, 21. Juni:** 10.00 Uhr, Dom: **1. Pontificalgottesdienst mit den Ehejubilaren**  
(*Bischof Dr. Rudolf Voderholzer und Weihbischöfe*)
- Dienstag, 23. Juni:** 15.00 Uhr, St. Emmeram: **Eucharistiefeier mit Berufen der Kirche:**  
Priester, Ordensleute, Diakone, pastorale Mitarbeiter/innen,  
Religionslehrer/innen (*Prediger: Bischof Dr. Tomas Holub*)
- Mittwoch, 24. Juni:** 10.00 Uhr, St. Emmeram: **Eucharistiefeier zum Jubiläum:**  
„**90 Jahre Gebetsgemeinschaft für Berufe der Kirche**“  
(*Bischof Dr. Rudolf Voderholzer*)
- Freitag, 26. Juni:** 10.00 Uhr, St. Emmeram: **Eucharistiefeier mit den haupt- und nebenamtlichen Mitarbeitern/innen der Caritas im Bistum**  
(*Domkapitular Michael Dreßel*)  
18.00 Uhr, St. Emmeram: **Eucharistiefeier mit den Verbänden und dem Diözesankomitee**  
(*Regionaldekan Pfr. Holger Kruschina*)
- Samstag, 27. Juni,** 8.30 Uhr, Dom: **Priesterweihe**  
(*Bischof Dr. Rudolf Voderholzer*)  
17.00 Uhr, Schottenkirche St. Jakob: Dankandacht mit Erteilung des Primizsegens durch den Neupriester
- Sonntag, 28. Juni:** 10.00 Uhr, Dom: **2. Pontificalgottesdienst mit den Ehejubilaren**  
(*Bischof Dr. Rudolf Voderholzer und Weihbischöfe*)

## **KDFB-Duggendorf**

**Freitag, 3. Juli, ab 19.00 Uhr:** Herzliche Einladung zum Weinfest im Pfarrstadel  
Für das leibliche Wohl sorgt der KDFB mit vielerlei Schmankerln - passend zu Wein und Bier, für die musikalische Unterhaltung sorgt der "Passauer Sepp".

### **Geburtstagsgratulation in der Pfarreiengemeinschaft**

#### **Pfarrei Duggendorf**

Da in der Vergangenheit viele Jubilare keinen persönlichen Besuch wünschten, hat der **PGR Dugg** beschlossen, zukünftig die Gratulationen **zum 70. / 75. / 80. und 85. Geburtstag** per Karte zu übermitteln. Ein persönlicher Besuch durch die Geistlichen ist **ab dem 90. Geburtstag** vorgesehen. Wer dennoch einen Besuch möchte, kann dies im Pfarrbüro oder bei den Geistlichen gerne anmelden.

#### **Pfarrei Kallmünz:**

Da es immer schwieriger wird, ehrenamtliche Gratulanten zu finden, die dieses Ehrenamt übernehmen wollen und können (*u. a. auch aus gesundheitlichen Gründen*), hat der **PGR Kall** beschlossen, einmal im Jahr **ein gemeinsames Fest** mit Kaffee & Kuchen und kleinem Unterhaltungsprogramm im Pfarrheim Kall zu organisieren, zu dem alle eingeladen werden, die ihren **75. / 80. und 85. Geburtstag** feiern.

Geplanter Termin für dieses Jahr wird **Donnerstag, 17. September**, sein.

Ein persönlicher Besuch durch die Geistlichen ist **ab dem 90. Geburtstag** vorgesehen.

## **Messintentionen – Datenschutz**

Wir weisen darauf hin, dass **aus Datenschutzgründen** zukünftig **eine neue Regelung** in Kraft tritt, die von allen Pfarreien umgesetzt werden muss. *(Diese Regelung hat nichts mit der Vergrößerung unserer Pfarreiengemeinschaft ab September zu tun.)* Sie besagt:

Damit Messintentionen im Pfarrblatt und damit auch auf der Homepage der Pfarreiengemeinschaften veröffentlicht werden dürfen, **muss für jede Messintention eine ausdrückliche Einverständniserklärung des Spenders vorliegen**. Deshalb ist **bei jeder einzelnen Neubestellung einer Messintention** eine Unterschrift zu leisten:

- entweder vor Ort in den Pfarrbüros zu den Bürozeiten,
- oder auf der Rückseite der dafür vorgesehenen Kuverts, die in den Kirchen Duggendorf und Hochdorf aufliegen.

Bei gleichzeitiger Bestellung von mehreren Intentionen auf einmal reicht natürlich eine Unterschrift. Bitte beachten Sie: Auch bei Bestellung einer Messintention per Mail ist das Einverständnis **ausdrücklich zu vermerken**. Bei einer fehlenden Unterschrift kann die entsprechende Intention unter Umständen **nicht in die Gottesdienstordnung** des Pfarrblatts aufgenommen werden.

All das ist natürlich ein neuer bürokratischer Aufwand, der dem Datenschutz geschuldet ist.

## **Vorankündigung: Seniorenclub Duggendorf**

**Donnerstag, 16. Juli**, Seniorenausflug zu den Wallfahrtskirchen Bogenberg und Raubühl, Weiterfahrt zur „Gläsernen Scheune“. Abfahrt ist um 11.45 Uhr ab Wischenhofen über Hochdorf, Heitzenhofen und Duggendorf. Anmeldung bei Ludwig Zenger Tel. 09473/317

## **Redaktionsschluss für nächstes Pfarrblatt: 15. Juli – 2. August: 26. Juni**

**!!! Redaktionsschluss für den ersten gemeinsamen Pfarrbrief der großen Pfarreiengemeinschaft für die Ferienzeit vom 1. Aug – 4. Okt. ist bereits am Dienstag, 22. Juni !!!**

Anmerkung: „**MG**“ = „Mit Gedenken“ - „**SA**“ = „Vorabendmesse am Samstagabend  
(**AG**) = Pfr. Andreas Giehl (YS) = Pfarrvikar Yesu J. Savariyappan (BG) = Bauer Gerhard

### Impressum:

**Pfarrer:** Andreas Giehl: privat und dienstlich 0175 / 9500256

**Pastoralreferent:** Gerhard Bauer: 09473 - 910249

**Pfarrvikar:** Yesu Jeyapal Savariyappan: 09473 – 9519973 oder 0151-66935490  
mail: [frjeyapal@gmail.com](mailto:frjeyapal@gmail.com)

**DEED Spendenkonto: IBAN: DE34 7509 0300 0101 1037 76**

**BIC: GENODEF1M05 LIGA Regensburg**

**Pfarramt Duggendorf**, Kirchstr.3, 93182 Duggendorf, **Tel: 09409 / 937**

E-mail: [duggendorf@bistum-regensburg.de](mailto:duggendorf@bistum-regensburg.de), [www.pg-kall-dugg.de](http://www.pg-kall-dugg.de)

Bürozeiten: Frau Renate Zeidler, **Montag** von 9.00 bis 13.00 Uhr

Frau Sabrina Janker, **Mittwoch** von 8.30 bis 12.30 Uhr

Kirchenstiftung Dugg: **IBAN:** DE35 7506 9061 0002 5743 57 **BIC:** GENODEF1HEM

**Pfarramt Kallmünz**, Brunngasse 5, 93183 Kallmünz, **Tel: 09473 / 272**

E-Mail: [kallmuenz@bistum-regensburg.de](mailto:kallmuenz@bistum-regensburg.de), [www.pg-kall-dugg.de](http://www.pg-kall-dugg.de)

Bürozeiten: Frau Martina Rinner, **Dienstag** von 8.00 bis 12.00 Uhr,

**MITTWOCH** von 14.00 bis 18.00 Uhr

Kirchenstiftung Kallmünz: **IBAN:** DE62 7506 9061 0002 5060 68 **BIC:** GENODEF1HEM

Filialkirchenstiftung Holzheim: **IBAN:** DE86 7506 9061 0000 4019 00 **BIC:** GENODEF1HEM

**Eine-Welt-Laden: Dienstag, 15.00 bis 17.00 Uhr im Pfarrheim Kallmünz**

## Wie war Jesus als Jugendlicher?

Darüber wissen wir nur sehr wenig, manches können wir vermuten. Von den vier Evangelisten berichtet nur Lukas aus der Kindheit und Jugend Jesu. Nach seiner Geburt in Bethlehem wächst er als Kind von Maria und Josef in Nazaret auf, lernt vielleicht den Beruf Josefs, Zimmermann. Erzogen wird er im jüdischen

Glauben seiner Umgebung. Das beweist auch die einzige Geschichte, die Lukas von Jesus als Jugendlichen erzählt, die Geschichte vom zwölfjährigen Jesus im Tempel. Jesus – der mit zwölf Jahren in der damaligen Zeit fast schon als erwachsen gilt – unternimmt mit seinen Eltern und anderen aus seinem Dorf eine Wallfahrt nach Jerusalem, um dort den Tempel, das wichtigste Heiligtum der Juden, zu besuchen. Nach den Feierlichkeiten

kehren alle wieder zurück, Jesus bleibt aber im Tempel. Das fällt den Eltern nicht sofort auf; Zeichen dafür, dass Jesus fast schon erwachsen war. Als sie sein Fehlen bemerken, suchen sie ihren Sohn voller Angst. Als sie ihn im Tempel finden, machen sie Jesus Vorwürfe, auf die er verständnislos reagiert. Diese Szene hat über 1.300 Jahre später der Maler Simone Martini festgehalten, und ein auffallend modernes Bild gemalt: Jesus trotzt. Oder er ist bockig. Besteht auf seinem eigenen Willen. Trotz herum, würden manche vielleicht sagen – kurzum: er reagiert wie ein ganz normaler Jugendlicher, der in diesem Moment wenig Verständnis für seine Eltern hat; und andersherum wird das ähnlich gewesen sein. Ich finde das herrlich natürlich und menschlich.



Simone Martini, *Der zwölfjährige Jesus im Tempel*, 1342

## Fest: „Mariä Heimsuchung“ (2. Juli)

Eine „**Heimsuchung**“ ist laut online-Wörterbuch ein „Schicksalsschlag, der als Prüfung oder Strafe von Gott empfunden wird“. Eine Heimsuchung wird auch im allgemeinen Sprachgebrauch als etwas Negatives empfunden. Umso erstaunlicher, dass die Kirche am **2. Juli** ein Fest feiert, das im Deutschen „**Mariä Heimsuchung**“ heißt.

Der lateinische Name lautet – *neutral formuliert* – „**visitatio Mariae**“ – „Besuch Mariens“. Denn im Mittelpunkt des Festes steht der Besuch der schwangeren Maria bei ihrer ebenfalls schwangeren Verwandten Elisabeth. Das Lukasevangelium überliefert diese Begebenheit (Lk 1, 39-56).

Dieser Besuch war für beide Frauen kein Schicksalsschlag, sondern **ein Segen**. **Maria** fand mit ihrer unverhofften Schwangerschaft Verständnis bei Elisabeth, die ähnlich Unerwartetes erfahren hatte. **Elisabeth** fand in der Zeit ihrer fortgeschrittenen Schwangerschaft eine Hilfe in Maria. So konnten beide Frauen füreinander da sein, miteinander Gottes Eingreifen bedenken und einen Lobpreis Gottes sprechen.

Elisabeth begrüßt Maria mit den Worten: „**Gesegnet bist du unter den Frauen und gesegnet ist die Frucht deines Leibes**“. Maria stimmt am Ende ihr großes Loblied, das „Magnifikat“, an: „**Meine Seele preist die Größe des Herrn ...**“

Die Begegnung von Maria und Elisabeth wird somit zum Prototyp für jede christliche Begegnung: Füreinander da sein und miteinander Gott hinein nehmen in das Leben mit all seinen Licht- und Schattenseiten.

### Füreinander und miteinander

